

Số: **07/2020/QĐ - TA**  
Ngày 31 tháng 7 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**  
**MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN**  
**ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ XUYÊN, TỈNH SÓC TRĂNG**

*Với thành phần tham gia phiên họp gồm có:*

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp:* Ông **Nguyễn Minh Toàn**

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp:* Bà **Nguyễn Thị Như Huỳnh** - Kiểm sát viên.

*Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp:* Ông **Trương Thanh Lâm** – Chấp hành viên.

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp:* Ông **Trần Văn Dũng** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Ngày 31 tháng 07 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp xét hồ sơ miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước thụ lý số: 103/2020/TBTL – TA ngày 27 tháng 07 năm 2020 đối với người phải thi hành án: Ông **O.V.L**, sinh năm 1963, bà **H.H.V** sinh năm 1967. Cùng địa chỉ: 147, đường Triệu Nương, ấp Châu Thành, thị trấn Mỹ Xuyên, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Khoản thu nộp ngân sách nhà nước xét miễn nghĩa vụ thi hành án là 4.360.156 đồng tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm có giá ngạch.

**NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:**

Tại quyết định công nhận sự thỏa thuận số: 07/2014/QĐST-KDTM ngày 28/3/2014 của Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng đã quyết định:

Về án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm: Ông **O.V.L**, bà **H.H.V** chịu án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 4.460.156 đồng, nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Ngày 15/10/2014, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định số 65/QĐ – CCTHA cho thi hành án đối với người phải thi hành án ông O.V.L, bà H.H.V. Các khoản phải thi hành án: án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 4.460.156 đồng .Trong quá trình thi hành án, đến ngày 04/6/2020 người phải thi hành bà O.V.L, bà H.H.V nộp 100.000 đồng theo biên lai thu phí số 000923 ngày 04/6/2020 Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng còn lại 4.360.156 đồng đến nay chưa nộp thêm được khoản tiền nào.

Theo Biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 12/06/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên đã xác định: Người phải thi hành án O.V.L, bà H.H.V không có bất kì tài sản nào để thi hành án.

Ngày 17/6/2020, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định số 61/QĐ – CCTHA xác định việc chưa có điều kiện thi hành án đối với O.V.L, bà H.H.V. Các khoản chưa có điều kiện thi hành án gồm: Án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 4.360.156 đồng kể từ ngày 17/6/2020.

Ngày 24/6/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Công văn số 09/VKS đề nghị Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên lập hồ sơ đề nghị về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với ông O.V.L, bà H.H.V

Ngày 14/7/2020, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có văn bản đề nghị xét miễn thi hành án số 282/ĐN – CCTHADS đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xét miễn toàn bộ số tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 4.360.156 đồng cho ông O.V.L, bà H.H.V.

Tại phiên họp, đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên giữ nguyên đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên xét miễn toàn bộ số tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 4.360.156 đồng cho ông O.V.L, bà H.H.V.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có quan điểm thống nhất với đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên về việc đề nghị xét miễn toàn bộ số tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 4.360.156 đồng cho ông O.V.L, bà H.H.V..

## **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên nhận định:

Vào ngày 15/10/2014, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định số 65/QĐ – CCTHA cho thi hành án đối với người phải thi hành án ông O.V.L, bà H.H.V. Các khoản phải thi hành án: án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 4.460.156 đồng .Trong quá trình thi hành án, đến ngày 04/6/2020 người phải thi hành O.V.L, bà H.H.V nộp 100.000 đồng theo biên lai thu phí số 000923 ngày 04/6/2020 Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng còn lại 4.360.156 đồng đến nay chưa vẫn chưa thi hành xong. Tiến hành xác minh đối với người phải thi hành án O.V.L, bà H.H.V xác định xác định: O.V.L, bà H.H.V không có bất kì tài sản nào để thi hành án.Vì vậy ban hành Quyết định số 61/QĐ – CCTHA xác định O.V.L, bà H.H.V chưa có điều kiện thi hành án gồm: Án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 4.360.156 đồng và có Văn bản đề nghị đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xét miễn toàn bộ số tiền nêu trên cho O.V.L, bà H.H.V

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Điều 2, Điều 4 và Điều 5 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước thì đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng nêu trên là có căn cứ, nên Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng miễn phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền á Án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 4.360.156 đồng đối với người phải thi hành án O.V.L, bà H.H.V.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61; các Điều 63, Điều 64 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Điều 2, Điều 4 và Điều 9 của Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao.

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm 4.360.156 đồng đối với người phải thi hành án ông O.V.L, bà H.H.V.

2. Miễn toàn bộ nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm 4.360.156 đồng cho ông O.V.L, bà H.H.V.

3. Viện kiểm sát có quyền kháng nghị quyết định này theo quy định của pháp luật.

**Nơi nhận:**

- Chi cục THADS huyện Mỹ Xuyên;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Mỹ Xuyên;
- Ông O.V.L, bà H.H.V;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA  
PHIÊN HỌP**

**Nguyễn Minh Toàn**